



Office de Tourisme de La Plagne Vallée

LA PLAGNE VALLEE TOURIST OFFICE

+ 33 (0)4 79 55 67 00 • info.vallee@la-plagne.com • www.la-plagne.com/la-plagne-vallee

  @laplagnevallee

➤ en ligne **ONLINE**

GUIDE
DE **SÉJOUR**
— RESORT GUIDE



• Du lundi au samedi 9h à 12h et 14h à 18h. Monday to Saturday 9-12am & 2-6pm.



➤ votre avis nous intéresse

We value your
opinions! ➤



MERCI À NOS
PARTENAIRES

THANKS TO OUR PARTNERS



LES LUNDIS 1, 8, 15, 22 ET 29 AVRIL ALL MONDAY OF APRIL

LE BREUIL

14H & 18H30 - ATELIER OM CHANTING

AVEC L'ASSO. OSER LE RETOUR À L'ÂME ET À L'HUMAIN LILIAL
2 & 6.30pm - Om chanting workshop
Chantez le son OM, la vibration la plus pure et la plus haute qui existe.
OM sound: purest and highest vibration.
Le Breuil | Aime-La-Plagne
Participation libre. Voluntary price.
Inscription 06 12 66 83 24

MARDI 2 AVRIL TUESDAY 2ND APRIL

AIME

15H > 17H - INITIATION À LA MOSAÏQUE

AVEC EDEL'ART
3pm > 5pm - Introduction to mosaics.
Initiation à la mosaïque : inspiration Picassiette et marbre.
Tiers-lieu Antropia.
26€ la séance de 2h. 26€ / 2hrs.
Inscription 06 22 21 75 06
collectifedelart.wordpress.com

MERDREDI 3 AVRIL WEDNESDAY 3RD APRIL

BELLENTRE

10H30 - TOUS À LA BIB !

AVEC LES MÉDIATHÈQUES DE LA PLAGNE TARENTEAISE
10.30am - «Tous à la bib !»
Des histoires et des comptines pour les enfants de 0 à 3 ans racontées par la bibliothécaire... Puis, la médiathèque reste ouverte jusqu'à 12h!
Stories and nursery rhymes for 0-3 year olds! The media library is open until 12.
Médiathèque. Library.
Gratuit. Free.
Info biblio-macotlaplagne.fr ou biblio-bellentre@laplagnetarentaise.fr

GRANIER

14H > 16H - RÉCRÉA GRANIER

AVEC LE SI DE GRANIER
2pm > 4pm - « Récra Granier »
Ateliers d'activités manuelles adulte/enfant autour du Printemps.
Adult child craft workshops around Spring.
Salle des fêtes. Municipal hall.
Gratuit. Free.
Inscription 04 79 55 46 44 - info@sigranier.fr

JEUDI 4 AVRIL THURSDAY 4TH APRIL

AIME

DÈS 18H30 - RENCONTRE, DÉDICACE

AVEC LA LIBRAI' Bulles
6.30pm - Meeting and dedication
Venez rencontrer Lauriane Miara et découvrir le roman graphique «A contre marée» dont elle est l'illustratrice. Elle nous en parlera et vous le dédicacera avec plaisir!
Discover the graphic novel «A contre marée» for which she is the illustrator.
La Librai'bulles, 283 Grand'Rue
Gratuit. Free.
Info lalibraibulles.fr ou 04 79 06 71 77 La Librai'bulles



VENDREDI 5 AVRIL FRIDAY 5TH APRIL

AIME

DÈS 16H - ATELIER CÉRAMIQUE

AVEC LORÈNE HERRERO, EDEL'ART
From 4pm - ceramic workshop.
16h : Modelage 2h
Dès 8 ans, 26€. From 8yrs, 26€.
17h : Tournage 2h
Dès 14 ans, 52€. From 14yrs, 52€.
Tiers-lieu Antropia.
Inscription 06 09 41 52 61
Info www.loreneh.com

20H - CONCERT FLAMENCO : MICKAEL MINOTTO

AVEC ANTROPIA
8pm - Flamenco concert
Envie de découvrir l'art de la musique Flamenco ? Do you want to discover the art of Flamenco music?
Planches apéro au traquet. Bar with aperitif platters.
Tiers-lieu Antropia.
Participation au chapeau pour l'artiste. Free contributions.
Info sur www.antropia-coop.fr

AIME

À ne pas rater...

20H30 - THÉÂTRE | « HAMLET EN 30 MINUTES »

PAR LA CIE BRUITQUICOURT
AVEC L'OT LA PLAGNE VALLÉE
8.30pm - Theater (in french)
SHAKESPEARE REVISITÉ, le spectacle fondateur de la Cie Bruitquicourt, s'amuse avec l'œuvre sacrée de William Shakespeare. Tout en préservant l'essence de la pièce, les quatre comédiens s'accordent à merveille pour réinventer le théâtre dans le théâtre et faire surgir de ce drame une comédie hilare et déjantée.

SHAKESPEARE REVISITED, the founding show of Cie Bruitquicourt, in which they have fun with William Shakespeare's sacred work. Whilst preserving the essence of the play, the four actors work in perfect harmony to reinvent theatre within the theatre and turn this drama into a hilarious, madcap comedy.

Salle de spectacle et de cinéma.
Ouverture des portes à 20h.



Plein tarif : 22€ | Réduit : 19€
(Membres des associations adhérentes à l'OTGP/CE personnel OTGP & SAP / - 16 ans : sur présentation d'un justificatif à l'entrée)

Full price : 22€ | Reduced : 19€ (under 16yrs / OTGP and SAP member associations on presentation of proof)

Billetterie à l'Office de Tourisme de La Plagne Vallée.

ou sur :



La boutique de La Plagne



SAMEDI 6 AVRIL SATURDAY 6TH APRIL

MACOT

16H30 > 18H30 - APRÈS-MIDI JEUX DE SOCIÉTÉ

AVEC LES MÉDIATHÈQUES DE LA PLAGNE TARENTEAISE
4.30pm > 6.30pm - Boards games afternoon
Des montages de jeux de société à découvrir et à jouer sur place !
Mountains of board games to discover and play on the spot!
Médiathèque de Macot. Library.
Gratuit. Free.
Info biblio-macotlaplagne.fr

GRANIER

18H30 - FOURNÉES DE PAINS ET DE BRIOCHES AVEC LE SYNDICAT D'INITIATIVE DE GRANIER

6.30pm - Batch of bread and buns.
Réservation avant le vendredi 5 avril 12h. Verre de l'amitié. On reservation before friday 12pm.
Four à pain. Baker's oven.
Brioche praline ou anis : 6€ | Pain : 5€.
Brioche : 6€ | Bread : 5€
Inscription 04 79 55 46 44
info@sigranier.fr

AIME



20H30 - THÉÂTRE DE GRANIER | PAUSE CADDIE

AVEC LE THÉÂTRE DE GRANIER ET L'OT DE LA PLAGNE VALLÉE
8.30pm - Theater «Pause Caddie»
Commencez par mélanger un hall d'immeuble impeccablement bien tenu par une concierge plutôt bourrue, où vivent un député et sa femme ainsi qu'un jeune couple découvrant la vie. Ajoutez à cela une voyante SDF accompagnée de son compère amnésique. Mixez le tout et rajoutez une pincée de suspense avec un mystérieux enlèvement et la recherche d'une identité perdue. Une pièce drôle et joyeuse, bien ficelée.

Start by mixing a tidy building hall run by a rather gruff concierge, where an MP and his wife live, and a young couple discovering life. Add to this a homeless psychic and her amnesiac partner. Mix it all together and add a pinch of suspense with a mysterious kidnapping and the search for a lost identity. A funny, joyful play.

Salle de spectacle et de cinéma.
Ouverture des portes à 20h.
Tarif adulte : 8€/6€ adhérent SI, tarif enfant - 12 : 5€
Adult : 8€/6€ for SI members, child - 12yrs) 5€

Billetterie à l'Office de Tourisme de La Plagne Vallée.

ou sur :



La boutique de La Plagne

DIMANCHE 7 AVRIL SUNDAY 7TH APRIL

AIME

9H > 17H - VIDE GRENIER AVEC ANTROPIA

9am > 5pm - Garage sale
Vous faites votre ménage de printemps et souhaitez vendre vos objets ? Le temps d'une journée Antropia vous en donne la possibilité sur son parking ! Foodtruck et ambiance musicale
Are you doing your spring cleaning and looking to sell off your belongings? Antropia's car park is the place to do it for a day! Foodtruck and music.

Parking tiers-lieu Antropia.
Carpark Antropia.
2€ le mètre linéaire. 2€ linear metre
elsa@antropia-coop.fr
ou 04 65 84 58 94
www.antropia-coop.fr

LUNDI 8 AVRIL MONDAY 8TH APRIL

AIME

18H30 - CONCERT MUSIQUE GRECQUE PAR LE GROUPE PNEVMATIKO

AVEC MÉLODIKA ET LES VERSANTS D'AIME
6.30pm - Greek music concert
Amoureux du Rebetiko, ce style Blues style of Greece from the 20s to the 50s, Pnevmatiko compose et réarrange autour de cette esthétique en y mêlant la sensualité des mélodies d'Asie mineure, la frénésie des fanfares balkaniques, les transes hypnotiques d'Afrique de l'Ouest à la puissance et l'énergie brute du rock.

In love with Rebetiko, the popular Balkan brass bands, the hypnotic trances of West Africa with the power and raw energy of rock.
Salle de spectacle et de cinéma.
Entrée libre. Free.
Info melodika73@gmail.com

MERCREDI 24 AVRIL

WEDNESDAY 24TH APRIL

BELLENTRE

14H30 ▶ 18H - APRÈS-MIDI JEUX DE SOCIÉTÉ

AVEC LES MÉDIATHÈQUES DE LA
PLAGNE TARENNAISE
2.30 ▶ 6pm - Boards games afternoon
Des montagnes de jeux de société à
découvrir et à jouer sur place !
Mountains of board games to discover
and play on the spot!

Médiathèque de Bellentre. Library.
Dès 3 ans - Gratuit. From 3yrs - free.
Info biblio-macotlaplagne.fr

AIME



16H - CIRQUE + GOÛTER | CADIE À CADIE PAR LA CIE SONEL

AVEC L'OT LA PLAGNE VALLÉE
4pm - Teatime circus
Elle analogique et lui numérique, très
numérique. Chacun porte un caddie
de supermarché, des caddies qui
deviendront bientôt complices de
leurs acrobaties.

A circus show put on...on a shopping
cart! High-flying acrobatics with magic,
digital technology and lots of humor.

Salle de spectacle et de cinéma.

Durée 50min. + goûter.
Tarif unique : 5€ | dès 5 ans
Ouverture des portes à 15h30

Billletterie à l'Office de
Tourisme de La Plagne Vallée.

ou sur :



La boutique de
La Plagne

SAMEDI 27 AVRIL

SATURDAY 27TH APRIL

AIME

9H ▶ 12H - CRUSINE : SMOOTHIES ET JUS DE FRUITS ET DE LÉGUMES

AVEC L'ASSO. OSER LE RETOUR À
L'ÂME ET À L'HUMAIN LILIAL
9am ▶ 12pm - Fruit and vegetable
smoothies and juices
Le bien-être passe par ton
alimentation.

Your well-being depends on what you
eat.

9 chemin de la Ruaz.

Payant.

mariondupuy@hotmail.fr ou
07 86 29 52 08 Yoga Magique

AIME

15H ▶ 18H - ATELIER DE YOGA LIBÉRER LES TENSIONS DU CORPS

AVEC L'ASSO. OSER LE RETOUR À
L'ÂME ET À L'HUMAIN LILIAL
3pm ▶ 6pm - Yoga workshop.
Un atelier autour de l'assouplissement
des muscles et des tendons, des
torsions pour libérer les articulations,
de la respiration pour vider la tête.
A workshop focusing on relaxing mus-
cles and tendons, twisting to free joints,
and breathing to clear the head.

9 chemin de la Ruaz.

Payant.

mariondupuy@hotmail.fr ou
07 86 29 52 08 Yoga Magique

MARDI 30 AVRIL

TUESDAY 30TH APRIL

AIME

18H ▶ 20H - ATELIER DESSIN ADULTE (SANS COURS)

AVEC L'ASSO. À LA DÉCOUVERTE
6pm ▶ 8pm - Drawing workshop
25 rue de l'église.

Uniquement pour les adhérents
25€/an, séance gratuite (matériel
non fourni). Only for members
€25/year, free session.

Inscription 06 16 58 70 73

CINÉMA

73210 ZIMAGES

MERCREDI 3 AVRIL
WEDNESDAY 3RD APRIL

14h30	17h30	20h30
BOLERO	CAPELITO FAIT SON CINÉMA	IL RESTE ENCORE DEMAIN

LUNDI 15 AVRIL
MONDAY 15TH APRIL

17h30	20h30

VENDREDI 26 AVRIL
FRIDAY 26TH AVRIL

17h30	20h30

TARIF CINÉMA

Adulte : 6€
Tarif réduit (étudiant, adhérent) : 4.50€
Tarif enfant (- de 14 ans) : 3.50€
Adult : 6€
Reduced rate (student, subscriber) : 4.50€
Children (under 14 years) : 3.50€

SALLE DE SPECTACLE ET DE CINÉMA D'AIME

439 AV. DE LA GARE
73210 AIME



PROGRAMMATION
WWW.73210ZIMAGES.FR

À VOIR EXPOSITIONS



TOUT LE MOIS

EXPO #3 : VÉGÉTAL

AVEC EDEL'ART
Photos exhibition

Pour son Expo n°3, L'Allée des Arts d'Antropia a choisi la thématique du
végétal, avec plusieurs toiles de 3 artistes Martine Gressier, Florence
Regnault et Natacha Dupas.

Vernissage prévu en avril.

Info collectifedelart.wordpress.com et antropia-coop.fr
Tiers-lieu Antropia.

Accès libre et gratuit. Free.

Du mardi au vendredi de 12h à 18h30 et samedi de 9h à 18h30
Tuesday to Friday from 12 to 6.30pm, Saturday from 9am
to 6.30pm



TOUT LE MOIS

ALL MONTH

EXPO «LIBRE ARTISTES»

AVEC L'ASSOCIATION LIBRE ARTISTES

Exhibition

Exposition des artistes :
François Aubonnet, Pierre Bottex, Clément Fernier, Marcel
Gonthier, Ciaran Heurteau, Lorène Herrero, Anne Jouve,
Ophélie Lagier, Quignaux J-P, Franck Reinhardt, Jean-Yves Zilio
Paquebot des Neiges au niveau de la galerie de Aime 2000.

À droite de l'entrée du Spar, en face du point info.

Paquebot des Neiges at Aime 2000 gallery.

To the right of the Spar entrance.

Accès libre et gratuit. Free.

Tous les jeudis de 15h30 à 19h. Et les mercredis durant les
vacances scolaires. Thursday from 3.30pm to 7pm. And on
Wednesdays during the school holidays



À FAIRE

VISITE GUIDÉE

DÉCOUVREZ LES ÉDIFICES

Guided visit in french

Basilique Saint-Martin | Château Montmayeur |
Musée Pierre Borrione.

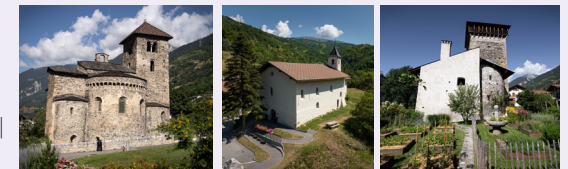
SUR DEMANDE

et selon les disponibilités du guide
AVEC L'OT DE LA PLAGNE VALLÉE.

6€ par pers. Min 4 pers.

Inscription et rdv à l'Office de Tourisme

Info 04 79 55 67 00.



© A. Abondance



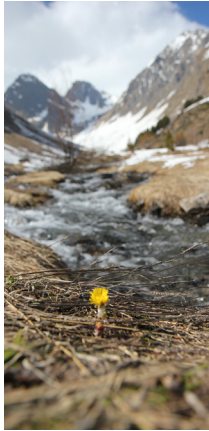


**NOUVEAUTÉ
NOUVEAUTÉ
NOUVEAUTÉ**



À travers ce parcours historique,
découvrez les édifices et leur histoire.
SCANNEZ LE QR CODE !

Discover the buildings and their history.
SCAN THE QR CODE



SORTIES ENCADRÉES

Laissez-vous guider : 😊

Aloïs Randonnées (rando, raquettes et sorties nocturnes)
Info 07 82 10 30 49 - lesmarmhotes.com/randonnee-alois

La Plagne Evasions (rando, raquettes et sorties nocturnes)
Info 06 42 08 53 35 - www.plagne-evasions.fr

Ysa'lpes Rando (marche nordique et rando)
Info 06 79 68 26 18 - www.ysalpes-rando.sitew.fr

Jérémy Vibert (ski de randonnée)
Info 06 15 74 27 72

Attitude raquette
Info 06 21 85 58 72 - www.raquette.net

Marie-Paule en montagne (Nordic yoga, snowga..)
Info 06 20 27 47 84 - marie-paule-en-montagne.com



RETROUVEZ TOUTE LA PROGRAMMATION CULTURELLE
SUR LE DÉPLIANT « CULTURE À LA CARTE »

VISITE DES VILLAGES

PARCOURS D'ORIENTATION DISPONIBLES À L'OFFICE DE
TOURISME

Orientation trails available at the tourist office

Parcours disponibles pour La Côte d'Aime, Valezan-
Montméry, Macot, Aime et Centron.

Information au 04 79 55 67 00



À NE PAS MANQUER
EN MAI

